



Brüsszel, 2015. január 22.
(OR. en)

5262/1/15
REV 1

Intézményközi referenciaszám:
2014/0115 (NLE)

PECHE 18

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)/a Tanács
Biz. dok. sz.:	COM(2014) 190 final
Tárgy:	Javaslat – A Tanács határozata az Európai Unió és a São Tomé és Príncipe Demokratikus Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről - <i>A határozat elfogadása</i>

1. Az Európai Bizottság 2014. április 1-jén benyújtotta a Tanácsnak a fenti javaslatot. A javaslat a São Tomé és Príncipevel kötött halászati partnerségi megállapodáshoz csatolandó új jegyzőkönyvre irányuló tárgyalások eredménye. Az előző jegyzőkönyv 2014. május 12-én lejárt.
2. A belső és külső halászati politikával foglalkozó munkacsoport 2014. május 8-án lezárta a javaslat vizsgálatát. A francia delegáció emlékeztetett arra, hogy – csakúgy, mint más megállapodások, illetve jegyzőkönyvek megkötésére vonatkozó határozatoknál – a jogalapnak az EUMSZ 43. cikkének egészére és nem annak (2) bekezdésére kellene hivatkoznia. A Bizottság képviselője megjegyezte, hogy a Bizottság nyilatkozatot fog tenni a jogalap módosításával kapcsolatban. Az elnökség megállapította, hogy a módosított jogalappal a delegációk támogatják a javaslatot.

3. A Tanács 2014. május 19-én egyhangúlag határozott arról, hogy a jogalapot az EUMSZ 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjával és (7) bekezdésével együtt értelmezett 43. cikkére módosítja. A Tanács határozott továbbá az új jegyzőkönyv^[1] aláírásáról, amely a 14. cikkének megfelelően a 2014. május 23-i aláírásától kezdődően ideiglenesen alkalmazandó^[2].
4. A Tanács 2014. június 2-i kérését követően az Európai Parlament 2015. január 13-án egyetértését adta a jegyzőkönyv megkötéséhez.
5. Ezért felkérjük a COREPER-t, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy az egyik soron következő ülésén:
 - a) fogadja el az új jegyzőkönyv megkötéséről szóló határozatot, amely (a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített formában) a 8585/14 PECHE 186 dokumentumban található;
 - b) rögzítse a Tanács jegyzőkönyvében az e feljegyzés kiegészítésében található nyilatkozatokat.

^[1] Vö. HL L 168., 2014.6.7., 1. o.

^[2] Vö. HL L 226., 2014.7.30., 1. o.